



Dear clients, partners and experts,

With the global Covid-19 pandemic we all face a challenge, that confronts us professionally as well as privately.

With offices in 3 countries, Germany, Belgium and Serbia, we are in the fortunate position of already having an IT infrastructure that is well prepared for working remotely. So, for the last few weeks we have been able to adapt our internal processes to the new situation and will continue to adjust those measures as needed.

Despite this demanding situation, we are in a position to offer our services reliably, making timely payments of fees and salaries as usual, and continuing with our projects in close coordination with our clients.

We are preparing for the direct impact that the pandemic has on our projects, such as lock downs, and local outbreaks. We are also making sure that our inhouse staff, as well as the experts that work for us are safe and well supported.

Those are demanding times and we are glad that we can navigate them together with all of you.

We wish you all health and strength,
Johannes Walter
Managing Director



Chers clients, partenaires et experts,

Avec la pandémie mondiale de Covid-19, nous sommes tous confrontés à un défi qui nous interpelle tant sur le plan professionnel que privé.

Avec des bureaux dans trois pays, l'Allemagne, la Belgique et la Serbie, nous avons la chance de disposer déjà d'une infrastructure informatique bien préparée au télétravail. Ainsi, au cours des dernières semaines, nous avons pu adapter nos processus internes à la nouvelle situation et nous continuerons à ajuster ces mesures si nécessaire.

Malgré cette situation exigeante, nous sommes en mesure d'offrir nos services de manière fiable, de payer les honoraires et les salaires dans les délais, comme d'habitude, et de poursuivre nos projets en étroite coordination avec nos clients.

Nous nous préparons à faire face aux conséquences directes de la pandémie pour nos projets, comme le confinement et les épidémies locales. Nous veillons également à ce que notre personnel interne, ainsi que les experts qui travaillent pour nous, soient en sécurité et bien soutenus.

Nous vivons des temps difficiles et nous sommes heureux de pouvoir les traverser avec vous tous.

Nous vous souhaitons de persévérer et de rester en bonne santé,
Johannes Walter
Directeur général

•

Estimados clientes, socios y expertos,

Con la pandemia mundial del Covid-19 nos enfrentamos a un reto que afrontamos tanto a nivel profesional como privado.

Con oficinas en 3 países, Alemania, Bélgica y Serbia, contamos con la fortuna de tener una infraestructura informática bien preparada para trabajar a distancia. Durante las últimas semanas hemos sido por lo tanto capaces de adaptar nuestros procesos internos a la nueva situación y continuaremos ajustando estas medidas según sea necesario.

A pesar de esta exigente situación, estamos en condiciones de ofrecer nuestros servicios de manera fiable, realizando los pagos de honorarios y salarios de forma puntual, como es usual, y continuar con nuestros proyectos en estrecha coordinación con nuestros clientes.

Nos estamos preparando para el impacto directo que la pandemia tenga en nuestros proyectos, tales como los toques de queda y las epidemias locales. También nos estamos asegurando de que nuestro personal interno, así como los expertos que trabajan para nosotros, estén seguros y cuenten con el apoyo necesario.

Estos son tiempos difíciles y estamos contentos de poder navegarlos junto a todos ustedes.

Les deseamos a todos buena salud y mucha fuerza,
Johannes Walter
Director General

•

Sehr geehrte Kunden, Partner und Experten,

mit der globalen Covid-19-Pandemie stehen wir alle vor einer Herausforderung, die uns sowohl beruflich als auch privat betrifft.

Mit Niederlassungen in 3 Ländern, Deutschland, Belgien und Serbien, sind wir in der glücklichen Position bereits über eine IT-Infrastruktur zu verfügen, welche die Arbeit im Homeoffice für unsere Mitarbeiter*innen so einfach wie möglich macht. So konnten wir in den letzten Wochen unsere internen Prozesse an die neue Situation anpassen und werden diese Maßnahmen bei Bedarf weiter adaptieren.

Trotz dieser anspruchsvollen Situation sind wir in der Lage, unsere Dienstleistungen zuverlässig anzubieten, die Honorar- und Gehaltszahlungen wie gewohnt pünktlich zu leisten und unsere Projekte in enger Abstimmung mit unseren Kunden und Partnern fortzusetzen.

Wir bereiten uns auf die direkten Auswirkungen vor, die die Pandemie auf unsere Projekte hat, wie z.B. Sperren und lokale Covid-19 Ausbrüche. Wir sorgen dafür, dass unsere Mitarbeiter*innen und die Experten, die für uns arbeiten, gut unterstützt und sicher sind.

Dies sind anspruchsvolle Zeiten, und wir sind froh, dass wir sie gemeinsam mit Ihnen meistern können.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Durchhaltevermögen,

Johannes Walter

Geschäftsführender Direktor
